

2635 \$ gaguez

I stammer
stutter

Sinónimos:
2666 tartamudez

Classificação:
Psicolinguística

Definição:

Trata-se de uma perturbação caracterizada por bloqueios no discurso de um indivíduo. A sua causa ainda não foi completamente estabelecida. Várias hipóteses se colocam: para alguns investigadores, pode ser causada por factores orgânicos como lesões cerebrais mínimas, uma mudança forçada na dominância cerebral, hereditariedade ou o nível do QI; para outros, pode ser causada por questões neuróticas; outros ainda pensam ser parte de um comportamento aprendido. Hoje, todavia, considera-se que pode ser causada pela combinação de alguns destes factores. As técnicas de tratamento resumem-se a duas teorias principais: a fala mais fluente e o gaguejo mais fluente.

Fonte: MORRIS (1988).

2636 \$ gaguez mais fluente

I stammer more fluently

Classificação:
Psicolinguística

Definição:

Tratamento utilizado com sujeitos que sofrem de gaguez. Tem em conta os possíveis sintomas psicológicos subjacentes do paciente. Uma das técnicas terapêuticas mais usada é a modificação de bloqueio de Van Riper.

Fonte: MORRIS (1988).

2185 \$ galicismo

Termos Relacionados:
155 empréstimo

Classificação:
Lexicologia

Definição:

De maneira geral, tudo o que aparece em português por influência da língua francesa. Os principais tipos de galicismos são lexicais e sintácticos. Os lexicais são: palavras francesas como "toilette", "chauffeur", "menu"; palavras portuguesas com uma raiz francesa como "feérico"; palavras portuguesas com a significação correspondente a palavras francesas paralelas, como "aperceber", no sentido de 'avistar', esquisito no sentido de 'superfino'. Os galicismos sintácticos são também frequentes. Assim temos os empregos: "sobre", "no sentido de", "acerca de"; "A" em adjuntos preposicionados para indicar o princípio activo de uma máquina, como em 'fogão a gás'; "Por" para o objecto de um

sentimento, como em 'entusiasmos por Napoleão '.

Fonte: CÂMARA (1984).

1645 \$ género

I gender
F genre

Termos Relacionados:

2328 comum de dois
2327 epiceno
1624 feminino
1765 masculino
1766 neutro

Classificação:

Semântica
Sintaxe
Morfologia

Definição:

Categoria morfológica de flexão utilizada na análise de classes de palavras em que contrastes como masculino / feminino / neutro, animado / inanimado são pertinentes. A discussão deste conceito tem sublinhado a necessidade de distinguir género natural e género gramatical.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3711 \$ género gramatical

I grammatical gender
F genre grammatical

Classificação:

Sintaxe
Morfologia
Semântica

Definição:

Categoria morfológica de género que não tem qualquer relação com o sexo, mas desempenha um papel importante na identificação de relações gramaticais no interior de uma frase. Por exemplo, num sintagma nominal, o nome, o determinante e o adjetivo concordam em género: "o vestido preto".

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3710 \$ género natural

I natural gender
F genre naturel

Termos Relacionados:

3711 género gramatical

Classificação:
Morfologia
Sintaxe
Semântica

Definição:
Categoria morfológica de género em que as unidades referem o sexo de entidades do mundo real.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

90 \$ geada

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Evolução de uma consoante oclusiva velar sonora, [g], para fricativa velar surda, [x].

81 \$ geminação

I gemination
F gémination

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Evolução de uma consoante simples para consoante dupla.

Fonte: HOCK (1986).

758 \$ genealogia

I genealogy
F généalogie

Termos Relacionados:
757 família de línguas
794 língua irmã
774 língua mãe
795 língua morta
759 parentesco de línguas

Classificação:
Linguística Histórica

Definição:
Tendo a linguística tomado a biologia como modelo, no séc. XIX, falou-se para as línguas de "vida", de "morte" e de "parentesco": é nesta perspectiva que se emprega o termo genealogia. Estabelecer a genealogia de uma língua é identificar a língua da qual ela provém, assim como as línguas com a mesma origem:

estabelecer a genealogia do francês, por exemplo, é dar-lhe como antepassado o latim e precisar que o italiano, o espanhol, o português e o romeno têm também origem no latim (diz-se que são línguas irmãs do francês, sendo o latim a língua mãe). Estabelecer a genealogia do latim é, graças à gramática comparada, dar-lhe por antepassado o indo-europeu.

Fonte: DUBOIS et alii (1973).

2637 \$ generalização abusiva

I overgeneralization

Termos Relacionados:

2640 hiperextensão

2981 teorias de aquisição e desenvolvimento da linguagem

Classificação:

Psicolinguística

Definição:

Processo que ocorre durante o estágio da aquisição da linguagem em que a criança aprende a utilizar funções sintáticas, por exemplo, a flexionar verbos e nomes. Assim, a forma regular para formar a primeira pessoa do pretérito perfeito dos verbos da segunda conjugação em português é comer → comi. No entanto, há verbos que não seguem este modelo (fazer). Logo que a criança aprende a utilizar a forma regular de flexionar estes verbos, ela tende a generalizar abusivamente o seu uso às formas irregulares, ou seja, tende a produzir fazer → fazi.

Fonte: MORRIS (1988).

765 \$ generalização de regra

I rule generalization

Sinónimos:

796 extensão de regra

766 simplificação de regra

Termos Relacionados:

767 maximalização de regra

768 simplificação da gramática

Classificação:

Linguística Histórica

Definição:

Mudança que, de acordo com a gramática generativa, corresponde ao alargamento do âmbito de aplicação de uma regra cuja estrutura se simplifica (simplificação esta que se evidencia na formulação da regra). Exemplos: uma regra dependente do contexto torna-se independente desse contexto; uma regra fonológica que se aplicava apenas a alguns elementos de uma classe natural passa a aplicar-se a todos os elementos dessa classe.

Fonte: KING (1969) / HOCK (1986).

626 § generalização sequencial de sonoridade

I sonority sequencing generalization

Termos Relacionados:

627 pico de sonoridade

601 sílaba

628 sonoridade

Classificação:

Fonologia

Definição:

Princípio segundo o qual existe em qualquer sílaba um segmento que constitui o pico de sonoridade, precedido e/ou seguido por uma sequência de segmentos com valores de sonoridade progressivamente decrescentes.

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

2253 § generalização sobre a ordenação de afixos

I affix ordering generalization

Sinónimos:

2254 hipótese de ordenação por níveis

Termos Relacionados:

209 formação de palavras

2255 fronteira de morfema

2256 fronteira de palavra

2257 teoria morfológica dos estratos

Classificação:

Morfologia

Definição:

Hipótese sobre a formação das palavras que assenta numa tipologia de afixos (Nível I e Nível II) específica de uma dada língua. Segundo esta hipótese, a adjunção de afixos de Nível II não pode preceder a adjunção de afixos de Nível I.

Fonte: SIEGEL (1979).

521 § genotexto

I genotext

F géno-texte

géno-texte

Termos Relacionados:

513 fenotexto

Classificação:

Filologia

Definição:

Conjunto das várias fases do processo de elaboração de um texto: notas, esboços, rascunhos, redacções transitórias.

Fonte: BELLEMIN-NOEL (1982).

421 \$ geografia linguística

Ab \$ GL

I geographical linguistics

Termos Relacionados:

422 dialectologia

2060 sociolinguística

Classificação:

Sociolinguística

Definição:

Metodologia originada pelos estudos de cunho histórico-comparativo dos neogramáticos e que procura explicar as diferenças linguísticas como resultado da evolução diacrónica e do distanciamento espacial dos falantes. Em virtude das suas raízes históricas, a geografia linguística privilegiou tradicionalmente o estudo de áreas rurais pouco povoadas, vistas como mais conservadoras do que as áreas urbanas.

Fonte: WARDHAUGH (1987).

2186 \$ germanismo

I german loan

F emprunt à l'allemand

Termos Relacionados:

155 empréstimo

Classificação:

Lexicologia

Definição:

As línguas germânicas no território da România, com invasões bárbaras, constituíram superestratos do latim. Daí provém o apreciável acervo de germanismos nas línguas românicas, particularmente referentes à arte da guerra: trégua, elmo, estribo, espora, feudo, garbo, galardão; adjectivos como branco, morno, rico, ufano; verbos como roubar, falar, brandir, agasalhar; e, dignos de nota, os nomes de pontos cardeais que se substituíram aos termos latinos: norte, sul, leste, oeste. A morfologia desses termos é inteiramente latina, com a adaptação à palavra germânica dos morfemas flexionais latinos; houve apenas a introdução de alguns sufixos derivacionais como -engo, -engue, -ardo.

Fonte: CÂMARA (1984).

2370 \$ gerúndio

I gerund

F gérondif

Termos Relacionados:

2371 forma nominal do verbo

Classificação:

Sintaxe

Semântica

Morfologia

Definição:

Uma das formas nominais do verbo, constituída pelo tema verbal e pelo sufixo -ndo. Provém do ablativo latino, que figurava em orações reduzidas circunstanciais com sujeito próprio, distinto do da oração principal na construção a que a gramática latina chamava "ablativo absoluto" (ex.: rompendo o sol, levantamo-nos). Desde o latim imperial, porém, invadiu a área do particípio presente numa oração reduzida referente ao sujeito da oração principal. Daí que, tal como os particípios, seja empregue como adjunto de um substantivo antecedente, para expressar uma qualificação dinâmica do substantivo (ex: vi crianças brincando).

Fonte: CÂMARA (1984).

2373 \$ gerundivo

Classificação:

Morfologia

Semântica

Sintaxe

Definição:

Modalidade do gerúndio em latim, que, com função de adjectivo, concorda com o substantivo a que se refere: é um particípio de valor futuro e passivo para indicar o que vai ou deve ser feito. Do gerundivo provieram em português adjectivos (ex.: venerando) e substantivos (ex.: lenda). Pelo modelo dos adjectivos antigos, mas eruditos, e dos substantivos populares apareceram, na língua culta, derivados de verbos portugueses como "bacharelado", "doutorando", "agenda" e "corrigenda".

Fonte: CÂMARA (1984).

410 \$ gíria

I jargon

Termos Relacionados:

393 variedade linguística

Classificação:

Sociolinguística

Definição:

Variedade linguística própria de determinado grupo socio-profissional.

Fonte: RICHARDS, PLATT & WEBER (1985).

1156 \$ glide

I glide
F glide

Sinónimos:

1158 semivogal

Termos Relacionados:

263 ditongo
2061 núcleo de sílaba
1158 semivogal

Classificação:

Fonologia
Fonética

Definição:

Uma das grandes categorias usadas para a classificação dos sons da fala. As semivogais ou glides têm características articulatórias e acústicas semelhantes às das vogais. Do ponto de vista fonológico as semivogais ou glides têm uma distribuição próxima das consoantes, não podendo constituir núcleo de sílaba, e precedem ou são precedidas por vogais com as quais constituem um ditongo.

1876 \$ glosa

I gloss
F glose

Termos Relacionados:

554 margem da página

Classificação:

Filologia

Definição:

Nota explicativa cuja função é indicar o sentido de um lexema ou de um sintagma do texto fixado no suporte. Quanto ao seu lugar na superfície da página, a glosa pode ser interlinear, marginal, ou intercalar (disposta em vários parágrafos que alternam, no corpo da página, com os parágrafos do próprio texto); pode ainda enquadrar o corpo da página, ocupando duas, três, ou mesmo todas as quatro margens.

Fonte: MUZERELLE (1985).

3623 \$ glosa epilinguística

I epilinguistic gloss
F glose épilinguistique

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Qualquer texto produzido por um sujeito para, espontaneamente ou não, comentar um outro texto. A actividade epilinguística é a actividade metalinguística não consciente do sujeito enunciador. A auto e a hetero-regulação são aspectos da actividade epilinguística: "o bicho, quer dizer, o meu cão passa a noite a ladrar".

Fonte: CULIOLI & DESCLÉS (1982).

3147 \$ glossário

I glossary
F glossaire

Classificação:
Lexicologia

Definição:

Denomina-se glossário um dicionário que contém sob forma de simples definições (ou traduções) as significações das palavras raras ou pouco conhecidas.

Fonte: DUBOIS et alii (1973).

3546 \$ glossemática

I glossematics
F glossematique

Termos Relacionados:

3547 Círculo
3533 comutação
2961 forma

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Corrente linguística derivada do estruturalismo, que se desenvolveu a partir dos anos 30 no Círculo Linguístico de Copenhague em torno do pensamento de Hjelmslev. Pode dizer-se que a glossemática leva às últimas consequências a perspectiva de Saussure, principalmente o princípio de que a língua é uma forma e não uma substância. Com base neste princípio, e utilizando um aparelho conceptual de rigoroso logicismo, a glossemática distingue na língua dois planos - o da "expressão" e o do "conteúdo" - que por sua vez são "formas" explícitas extraídas das substâncias "fónica" e "conceptual".

Fonte: CERDÁ MASSÓ et alii (1986).

256 \$ glotalização

I glottalisation

Classificação:
Fonética

Definição:

Termo geral para qualquer articulação que envolva uma constrição glotal simultaneamente com outra constrição. Sons glotalizados são aqueles que possuem uma articulação secundária realizada ao nível da glote.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

225 \$ glote

I glottis
F glotte

Termos Relacionados:

256 glotalização

Classificação:

Fonética

Definição:

Espaço normalmente triangular existente entre as cordas vocais.

Fonte: LADEFOGED (1982).

771 \$ glotocronologia

I glottochronology
F glottochronologie

Termos Relacionados:

770 constante glotocronológica

772 datação glotocronológica

Classificação:

Linguística Histórica

Definição:

Método proposto por M. Swadesh com vista à datação das cisões de línguas em termos de tempo real, com uma base puramente interna. Baseia-se na observação geral de que o afastamento temporal entre os membros de uma família de línguas e o seu antepassado comum é directamente proporcional ao grau de diferenciação entre as mesmas. Assim, se isto pudesse quantificar-se, teríamos um meio de determinar o tempo durante o qual se verificara o desenvolvimento divergente. No entanto, para que o método operasse, deveria ser aplicado a um sector da língua no qual a mudança se verificasse a um ritmo constante. Swadesh decidiu que esta área da língua que experimenta universalmente mudanças a um ritmo constante era o denominado "vocabulário básico".

Fonte: ANDERSON (1973) / BYNON (1977).

1642 \$ gnómico

I gnomie
F gnomique

Termos Relacionados:

1546 aspecto

1611 aspecto durativo

Classificação:

Morfologia

Semântica

Definição:

Valor aspectual durativo. Um estado de coisas, localizado num dado intervalo de tempo, ocorre em todos os subintervalos desse intervalo de tempo; na versão extrema, um estado de coisas ocorre em todos os subintervalos do intervalo de tempo em que ocorre a enunciação e dos intervalos de tempo anterior e posterior. O presente simples, coocorrendo por vezes com "sempre", "todo (a,s)", "o (a,s) N", exprime este valor aspectual.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

889 \$ gráfico de barras

I bar graph

Sinónimos:

888 histograma

Classificação:

Sociolinguística

Definição:

Representação gráfica dos valores numa distribuição de frequências. As barras verticais ou horizontais representam as frequências de cada valor.

Fonte: COZBY (1985).

2148 \$ gradiência

I gradience

Termos Relacionados:

1560 classe de palavras

Classificação:

Morfologia

Definição:

Este termo é usado para referir a inexistência de fronteiras nítidas entre os conjuntos de categorias analíticas, como, por exemplo, as fronteiras entre classes de palavras.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2732 \$ graduável

I gradable

Termos Relacionados:

1368 antonímia

1370 complementaridade

2731 graduabilidade

Classificação:

Semântica

Definição:

Diz-se que uma relação de antonímia é graduável, se a relação de oposição de significado manifestada pelos seus membros for susceptível de variar em grau, como acontece com os antónimos alto/baixo, gordo/magro, etc., que são por isso antónimos graduáveis. Se, como acontece com os antónimos norte/sul, solteiro/casado, macho/fêmea, a antonímia não gozar de graduabilidade, estamos perante casos de antonímia não-graduável. John Lyons designa os casos de antonímia graduável por antonímia e os casos de antonímia não-graduável por complementaridade.

Fonte: LYONS (1977).

2731 § graduabilidade

I gradability

Classificação:

Semântica

Definição:

Propriedade dos itens lexicais que, nas relações de oposição de significado, i.e., de antonímia, que estabelecem com outros itens, não são encarados como antónimos puros, uma vez que a oposição que manifestam é susceptível de variar em grau, como acontece, por exemplo, com os pares pequeno/grande, gordo/magro, etc., ao contrário do que se passa com os pares homem/mulher, norte/sul, etc. que não gozam de graduabilidade.

Fonte: LYONS (1977).

522 § grafema

I grapheme

F graphème

Termos Relacionados:

523 grafo

Classificação:

Filologia

Definição:

Unidade mínima, discreta, do sistema da escrita; compõe-se de um feixe de traços gráficos distintivos.

Fonte: GALLMANN (1986).

525 \$ grafia

I graphy
F graphie

Classificação:
Filologia

Definição:

Determinado sistema de escrita, privativo de um escriba ou de um grupo de escribas.

524 \$ grafia

I graphy
F graphie

Termos Relacionados:

522 grafema

Classificação:
Filologia

Definição:

Forma assumida pela codificação de uma unidade fonológica, morfológica, lexical ou suprassegmental num sistema de escrita. O conjunto de regras socialmente aceites para essa codificação tem o nome de ortografia.

523 \$ grafo

I graph
F graphe

Classificação:
Filologia

Definição:

Desenho dos caracteres de que se compõe um grafema.

3545 \$ gramática categorial

I categorial grammar
F grammaire categorielle

Termos Relacionados:

1551 categoria

1718 categoria sintáctica

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Sistema gramatical (ou tipo de gramática) desenvolvido nos anos 50 por Bar Hillel, no qual as diversas partes das frases são tratadas como categorias hierarquizadas entre si, e as categorias sintáticas são consideradas como categorias fundamentais: os nomes são categorias do primeiro grau ou nominais; os verbos e os adjectivos, do segundo grau ou adnominais; os advérbios, do terceiro grau, ou ad-adnominais, de forma a que cada categoria derivada defina uma outra categoria com a qual pode combinar-se para formar um constituinte de frase.

Fonte: CERDÁ MASSÓ et alii (1986).

3391 \$ gramática central

I core grammar

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Conjunto universal de princípios linguísticos que caracterizam todos os princípios gramaticais não-marcados de uma língua.

Fonte: CHOMSKY (1981).

3402 \$ gramática comparativa

I comparative grammar
F grammaire comparée

Termos Relacionados:

3403 gramática histórica
2078 linguística histórica

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Estudo comparado das diversas características de diferentes línguas ou de estádios históricos de uma língua.

3396 \$ gramática da frase

I sentence grammar
F grammaire de la phrase

Termos Relacionados:

3393 gramática formal
2945 gramática generativa

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Descrição explicativa do conjunto de regras subjacente às frases de uma língua.

Fonte: CHOMSKY (1965) / CRYSTAL (1980a).

3399 \$ gramática da produção

I production grammar

Termos Relacionados:

3400 gramática do reconhecimento

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Descrição do processo de planeamento e execução do acto discursivo. O estudo deste processo inclui a consideração de actividades neuro-anatómicas, neuro-fisiológicas e a testagem de modelos do sistema de controlo neurológico na organização cerebral do discurso.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3415 \$ gramática de Montague

I Montague grammar

F grammaire de Montague

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Teoria que surgiu em meados dos anos 70 e que se baseia no pensamento de Richard Montague. Esta perspectiva utiliza um aparelho conceptual que deriva do estudo da semântica das linguagens formais e se aplica à análise das línguas naturais. A gramática contém uma componente sintáctica e outra semântica estreitamente relacionadas, uma vez que há correspondência biunívoca entre categorias estabelecidas nos dois níveis.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3411 \$ gramática de caso

I case grammar

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa

2890 gramáticas de base semântica

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Modelo construído por Charles Fillmore, que surgiu no âmbito da perspectiva generativista como reacção à análise proposta pela teoria-padrão que negligenciava as funções sintácticas e se centrava na descrição das categorias

(SN; SV; etc.). Esta abordagem permite a representação de certas relações semânticas que de outro modo seria difícil de captar.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3445 \$ gramática de dependências

I dependency grammar

Termos Relacionados:

3423 gramática de valências

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Gramática formal que estabelece tipos de relações dependenciais entre elementos de uma construção como meio de explicar relações gramaticais.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3544 \$ gramática de estados finitos

I finite state grammar

F grammaire d'états finis

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Modelo de gramática generativa linear ou de concatenação, composto por um vocabulário básico com um número finito de elementos ou palavras, e um mecanismo que possui um número finito de estados. A passagem de um estado a outro caracteriza-se pela produção de uma palavra extraída do vocabulário, em função dos estados anteriores e a partir de alternativas paradigmáticas definidas até que se forme uma frase.

Fonte: CERDÁ MASSÓ et alii (1986).

2968 \$ gramática de história

I story grammar

Classificação:

Psicolinguística

Definição:

Noção inicialmente formulada por Lakoff (1972), pressupõe que todas as histórias têm uma estrutura hierárquica susceptível de ser descrita por regras sintagmáticas independentes do contexto. Assume-se que: 1) na evocação e resumo de histórias, os detalhes menos importantes, i.e., os que correspondem a nós mais

baixos na estrutura, são omitidos; 2) versões de histórias em que a ordem das frases, i.e., a estrutura da história, é alterada são mais difíceis de compreender e lembrar do que as versões originais; 3) é mais fácil lembrar duas histórias que têm a mesma estrutura do que duas histórias que têm apenas o conteúdo idêntico; 4) leva-se mais tempo a ler uma frase num nível mais alto na estrutura do que a mesma frase situada num nível mais abaixo noutra história.

Fonte: GARNHAM (1985).

3423 \$ gramática de valências

I valency grammar

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Modelo de análise da frase simples em que o elemento fundamental se relaciona com um certo número de elementos estruturalmente dependentes que desempenham determinadas funções gramaticais. Este modelo foi desenvolvido inicialmente por Lucien Tesnière.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3404 \$ gramática descritiva

I descriptive grammar
F grammaire descriptive

Termos Relacionados:
3393 gramática formal

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Estudo abrangente, sistemático, objectivo e preciso dos sistemas e do uso de uma língua ou dialecto específicos num dado momento. A gramática descritiva não prescreve normas para o uso da língua.

3392 \$ gramática do discurso

I discourse grammar
F grammaire du discours

Termos Relacionados:
3393 gramática formal

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Proposta alternativa à concepção generativista de uma gramática formal autónoma que incluiria princípios de carácter funcional e comunicativo.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3400 \$ gramática do reconhecimento

I comprehension grammar
perception grammar

Termos Relacionados:

3399 gramática da produção

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Descrição do processo de recepção e descodificação de dados discursivos. O estudo deste processo pode dizer respeito ao papel da situação extralinguística e ao de factores cognitivos como a memória, a atenção e a percepção.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3412 \$ gramática estratificacional

I stratificational grammar

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Teoria de Sidney Lamb que representa a língua como um sistema de vários estratos relacionados entre si. São seis os estratos habitualmente referidos: a fonologia inclui os estratos hipofonémico (ou fonético) e fonémico; a gramática inclui os estratos morfémico e lexical; e a semiologia inclui os estratos semémico e hipersemémico (ou semântico). Cada estrato é organizado nos termos de um conjunto de "sistemas estratais", e cada sistema trata de um aspecto da estrutura linguística que tem de ser declarado independentemente das estruturas que operam nos outros estratos.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3394 \$ gramática explícita

I explicit grammar
F grammaire explicite

Sinónimos:

3594 gramática teórica

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa

3395 gramática implícita

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Termo utilizado para referir o objectivo da linguística teórica, em particular da análise generativa, pelo qual se visa construir uma gramática que dê conta, de modo completo e preciso, das regras, condições e princípios subjacentes aos enunciados.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3407 \$ gramática filosófica

I philosophical grammar
F grammaire philosophique

Sinónimos:

3406 gramática nocional

Termos Relacionados:

3393 gramática formal

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Estudo de uma língua, ou das línguas, que considera a existência de categorias extralinguísticas a partir das quais se definem unidades gramaticais. Integram-se nesta perspectiva definições como a que estabelece a equivalência entre frase e pensamento completo.

Fonte: LYONS (1977).

3393 \$ gramática formal

I formal grammar

Termos Relacionados:

3396 gramática da frase
3404 gramática descritiva
2945 gramática generativa

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Sistema de regras (algoritmo) que gera as frases gramaticais de uma língua.

3413 \$ gramática funcional

I functional grammar
F grammaire fonctionnelle

Termos Relacionados:

3393 gramática formal

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Teoria alternativa a um modelo formalizado do estudo das línguas e que se baseia numa perspectiva pragmática da língua como forma de interacção social.

3414 \$ gramática funcional lexical

I lexical functional grammar

Termos Relacionados:
2944 gramática transformacional

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Teoria na qual o léxico desempenha um papel central e as funções gramaticais são consideradas "primitivos". A estrutura sintáctica de uma frase consiste numa estrutura de constituintes e numa estrutura funcional.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

2945 \$ gramática generativa

I generative grammar
F grammaire générative

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Proposta teórica de gramática explícita que compreende um conjunto de regras formais, de princípios e de parâmetros universais subjacentes ao conjunto infinito de enunciados.

3403 \$ gramática histórica

I historical grammar
F grammaire historique

Termos Relacionados:
3402 gramática comparativa
2078 linguística histórica

Classificação:
Termos Gerais

Definição:
Estudo da evolução de uma língua ou de um grupo de línguas.

3395 \$ gramática implícita

I implicit grammar
F grammaire implicite

Sinónimos:

3397 gramática interiorizada

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Sistema linguístico entendido como elemento mental de quem domina uma língua e a usa como falante/ouvinte.

3397 \$ gramática interiorizada

I internal grammar

Sinónimos:

3395 gramática implícita

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Sistema linguístico entendido como elemento mental de quem domina uma língua e a usa como falante/ouvinte.

3406 \$ gramática nocional

I notional grammar
F grammaire notionnelle

Sinónimos:

3407 gramática filosófica

Termos Relacionados:

3393 gramática formal

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Estudo de uma língua, ou das línguas, que considera a existência de categorias extralinguísticas a partir das quais se definem unidades gramaticais. Integram-se nesta perspectiva definições como a que estabelece a equivalência entre frase e pensamento completo.

Fonte: LYONS (1977).

3408 \$ gramática normativa

I normative grammar

F grammaire normative

Termos Relacionados:

987 norma

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Conjunto de regras impostas por um grupo socioculturalmente dominante a um ou vários grupos de falantes.

3405 \$ gramática pedagógica

I pedagogical grammar

teaching grammar

F grammaire pédagogique

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Gramática estruturada especificamente para fins de ensino ou de aprendizagem de uma língua estrangeira, ou para o desenvolvimento da consciencialização da língua materna.

2638 \$ gramática pivot

I pivot grammar

Termos Relacionados:

2683 aquisição da linguagem

Classificação:

Psicolinguística

Definição:

Sistema gramatical proposto por Braine nos anos 60. Braine descobriu que, quando as crianças estão a adquirir uma língua, produzem frases que contêm palavras repetidas numa determinada posição, enquanto outras palavras são usadas com menor frequência. Ao primeiro processo chama-se palavra-pivot, ao último, classe aberta de palavras. Este sistema foi utilizado para explicar o estágio de duas palavras na aquisição da linguagem.

Fonte: MORRIS (1988).

3416 \$ gramática relacional

I relational grammar

F grammaire relationnelle

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Desenvolvimento da teoria generativa, iniciado por Perlmutter nos anos 70, e que parte da noção das relações gramaticais (como sujeito e objecto) em vez de partir das categorias dos indicadores sintagmáticos (SN,SV). As transformações são substituídas por operações realizadas sobre redes relacionais não-ordenadas e sobre representações formais de frases; estas operações revelam as relações gramaticais que os elementos de uma frase têm entre si e os níveis sintácticos a que essas relações se referem.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3417 \$ gramática sintagmática

I phrase-structure grammar
F grammaire syntagmatique

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa
3418 gramática sintagmática generalizada

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Tipo de gramática representativo de um mecanismo generativo que contém regras capazes de gerar estruturas e de analisar os seus constituintes.

Fonte: CHOMSKY (1957).

3418 \$ gramática sintagmática generalizada

I generalised phrase-structure grammar

Termos Relacionados:

3417 gramática sintagmática

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Teoria linguística que se desenvolveu no âmbito da gramática generativa como uma alternativa às análises transformacionais. A estrutura sintáctica de uma frase é só um indicador sintagmático; a categoria é um conjunto de especificações, de traços (pares ordenados contendo um traço e um valor de traço) que podem ser determinados por regras.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3419 \$ gramática sistémica

I systemic grammar

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Análise que concebe as línguas como "sistemas de sistemas", estabelecendo uma rede de relações de sistemas que dará conta das escolhas semanticamente importantes, efectuadas numa língua considerada como um todo. A gramática sistémica tem origem na teoria de Halliday desenvolvida nos anos 60.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3420 \$ gramática tagmémica

I tagmemic grammar

Termos Relacionados:

3421 tagmema

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Sistema de análise desenvolvido por Kenneth Pike em que a língua é vista como um conjunto de três módulos: fonologia, léxico e gramática.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

3594 \$ gramática teórica

I theoretical grammar

F grammaire théorique

Sinónimos:

3394 gramática explícita

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Termo utilizado para referir o objectivo da linguística teórica, em particular da análise generativa, pelo qual se visa construir uma gramática que dê conta, de modo completo e preciso, das regras, condições e princípios subjacentes aos enunciados.

Fonte: CHOMSKY (1965).

3422 \$ gramática tradicional

I traditional grammar

F grammaire traditionnelle

Classificação:
Termos Gerais

Definição:

Termo que se refere aos estudos sistemáticos das línguas realizados em fase pré-teórica.

2944 \$ gramática transformacional

I transformational grammar

F grammaire transformationnelle

Termos Relacionados:

2945 gramática generativa

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Modelo de gramática generativa que associa as representações estruturais subjacentes por meio de regras transformacionais.

Fonte: CHOMSKY (1957) / CHOMSKY (1981).

3401 \$ gramática universal

I universal grammar

F grammaire universelle

Termos Relacionados:

1078 universais linguísticos

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Objectivo principal da investigação linguística integrada numa teoria que procura especificar, de um modo preciso, a forma possível de uma gramática nas línguas naturais, com especial referência às restrições formais a que essa gramática está sujeita.

2890 \$ gramáticas de base semântica

I semantically based grammars

Classificação:

Psicolinguística

Definição:

Surgem no começo dos anos 70 por reacção à gramática transformacional, de que retêm mais o sistema representacional que o de processamento. A gramática de caso (Fillmore, 1968), um exemplo importante, aponta para características das frases não facilmente explicadas em termos sintácticos - por exemplo, a semelhança semântica entre frases sintacticamente diferentes, como uma activa e a correspondente passiva. Propõe que os elementos possuem na frase papéis semânticos ou casos (agente, instrumental, etc.) atribuídos pelos verbos,

categorizando-se estes pelos casos que requerem. Tais relações estão ao nível mais profundo da representação e são universais. Esta explicação teve difusão para o tratamento das primeiras produções infantis .

Fonte: CLARK & CLARK (1977).

3369 \$ gramaticalidade

I gramaticality
F grammaticalité

Sinónimos:

3424 boa-formação

Termos Relacionados:

3368 aceitabilidade
2393 agramaticalidade

Classificação:

Termos Gerais

Definição:

Característica das construções conformes às regras de uma determinada gramática.

Exemplo: "eu levei", o sujeito, 1a. pessoa do singular, concorda com a flexão verbal.

1643 \$ gramaticalização

I grammaticalization
F grammaticalisation

Termos Relacionados:

1598 conversão
2149 palavra gramatical
2151 palavra lexical

Classificação:

Morfologia

Definição:

Designação específica para um tipo de conversão. Este processo consiste em transformar palavras lexicais, em palavras gramaticais. Em determinados estádios linguísticos, a palavra lexical e a palavra gramatical, decorrente da gramaticalização, podem coexistir. Exemplo: salvo - particípio (o menino está salvo) - preposição (entraram todos salvo ele).

Fonte: CÂMARA (1984).

1644 \$ grau

I degree
F degré de comparaison

Termos Relacionados:

1513 adjetivo
1516 advérbio

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:

Categoria gramatical utilizada para especificar o escopo de uma comparação entre adjetivos ou advérbios. Reconhece-se, habitualmente, um contraste tripartido (positivo, comparativo, superlativo). Em português, o grau pode ser expresso morfológica ou sintacticamente.

1574 \$ grau comparativo

I comparative
F comparatif

Termos Relacionados:
1644 grau

Classificação:
Sintaxe
Morfologia

Definição:

Termo usado na descrição gramatical da tripartição de grau nos adjetivos e nos advérbios. A forma comparativa é utilizada para comparar duas entidades. Contrasta com o superlativo, que compara mais do que duas entidades, e com o positivo, em que não é feita qualquer comparação. Em português, o comparativo é expresso por uma construção perifrástica. Exemplo: ele é mais esperto do que eu.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1764 \$ grau positivo

I positive
F positif

Termos Relacionados:
1644 grau

Classificação:
Morfologia
Sintaxe

Definição:

Valor não-marcado na descrição gramatical dos adjetivos e dos advérbios, quanto ao grau que especifica a extensão da sua aplicação. O grau positivo não implica qualquer comparação, contrariamente ao comparativo e ao superlativo. Geralmente, o grau positivo corresponde à forma do adjetivo sem qualquer modificação formal. Exemplo: ele é esperto.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1763 \$ grau superlativo

I superlative
F superlatif

Termos Relacionados:

1644 grau

Classificação:

Morfologia

Sintaxe

Definição:

Termo usado na descrição gramatical da tripartição de grau nos adjectivos e nos advérbios, que especifica a extensão da sua aplicação. A forma superlativa é utilizada para exprimir uma comparação entre duas ou mais entidades, e contrasta com o comparativo, que envolve apenas duas entidades, e com o positivo, que não faz qualquer comparação. Em português, o superlativo pode ser expresso por sufixação ou por uma construção perifrástica. Exemplos: ele é espertíssimo. ele é muito esperto.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

580 \$ graus de acento

I degrees of stress
F degrés d'accent

Termos Relacionados:

588 acento enfático

585 acento primário

378 acento secundário

Classificação:

Fonética

Fonologia

Prosódia

Definição:

Diferentes graus de proeminência apresentados pelas sílabas da palavra ou da frase.

Fonte: MATEUS et alii (1983).

2110 \$ grelha implicacional

I implicational grid

Sinónimos:

2111 grelha panlectal

Termos Relacionados:

2109 conflito de regras

430 isolecto

Classificação:
Sociolinguística

Definição:

Técnica introduzida na linguística por Elliot, Legum e Thompson (1969) e DeCamp (1971) para representar a totalidade dos conjuntos possíveis de regras para uma zona no espaço ou no tempo, limitada de forma arbitrária, que constitui uma selecção da totalidade dos conjuntos de regras possíveis para as línguas humanas.

Fonte: BICKERTON (1973).

613 \$ grelha métrica

I metrical grid

Termos Relacionados:

623 pé
632 sílaba terminal
622 sílaba zero

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:

Diagrama que reflecte a natureza rítmica das informações contidas na árvore métrica com a seguinte correspondência: a cada sílaba (nó terminal da árvore) faz corresponder uma posição no nível básico da grelha (N1), alinhando-as apenas. Para representar a "força" relativa destas sílabas, assinalam-se, num segundo nível, apenas as sílabas etiquetadas na árvore com (F). No terceiro nível da grelha, assinalam-se as sílabas dominadas, na árvore, por dois nós (F) e assim sucessivamente para os níveis mais elevados. No ponto mais elevado da grelha marca-se a sílaba que apenas é dominada por nós (F).

Fonte: HOGG & Mc CULLY (1987).

2111 \$ grelha panlectal

I panlectal grid

Sinónimos:

2110 grelha implicacional

Termos Relacionados:

2109 conflito de regras
430 isolecto

Classificação:
Sociolinguística

Definição:

Técnica introduzida na linguística por Elliot, Legum e Thompson (1969) e DeCamp (1971) para representar a totalidade dos conjuntos possíveis de regras para uma zona no espaço ou no tempo, limitada de forma arbitrária, que constitui uma selecção da totalidade dos conjuntos de regras possíveis para as línguas

humanas.

Fonte: BICKERTON (1973).

3684 \$ grelha temática

I theta-grid
F grille thématique

Sinónimos:

3685 estrutura argumental

Classificação:

Semântica

Definição:

Conjunto de papéis temáticos, ou semânticos, associados a um item lexical. Por exemplo, o verbo "dar" tem três argumentos - agente/fonte, tema e alvo.

Fonte: JACKENDOFF (1972).

2639 \$ grelhas de repertório

I repertory-grids

Termos Relacionados:

2525 teoria do constructo pessoal

Classificação:

Psicolinguística

Definição:

Técnica de avaliação utilizada na teoria do constructo pessoal. É atribuído ao sujeito um determinado papel, por exemplo, de alguém de quem não goste, de alguém que é bem sucedido, etc; o paciente tem que dizer os nomes ou as iniciais das pessoas em que está a pensar. O sujeito deve, no entanto, incluir-se nestes constructos, (por exemplo, eu tal como sou agora, eu como gostaria de ser). Assim que as pessoas tenham sido identificadas, são escolhidas três e coloca-se ao sujeito a seguinte questão: "pode dizer-me em que é que estas duas pessoas são parecidas e diferentes da terceira?". Ao fazer isto, descobrem-se os constructos. Os constructos são colocados numa grelha pelo paciente utilizando um sistema de classificação de 1-9.

Fonte: MORRIS (1988).

1132 \$ grupo acentual

I stress group
F groupe accentuel

Termos Relacionados:

1133 acentuação

586 sílaba acentuada

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Sequência de sílabas constituindo uma unidade rítmica e contendo um acento primário.

1494 \$ grupo adjectival

Ab \$ GA
\$ GADJ
I ADJP
AP
adjective phrase
F GA
GADJ
groupe adjectival

Sinónimos:
1493 sintagma adjectival

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Projectão máxima de um adjectivo. Este pode ter um especificador (grau) e um complemento que em português é um SP. Exemplo: muito carente de ternura.

Fonte: CHOMSKY (1981).

1499 \$ grupo adverbial

Ab \$ GADV
I AdvP
adverb phrase
F GADV
groupe adverbial

Sinónimos:
1498 sintagma adverbial

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Projectão máxima de um advérbio. É, geralmente, constituído apenas pelo advérbio ou por este e um especificador também adverbial, funcionando como quantificador. O advérbio pode seleccionar um complemento. Exemplo: independentemente de tudo.

Fonte: CHOMSKY (1981).

2411 \$ grupo de associação

Sinónimos:
2410 campo associativo

Classificação:
Lexicologia
Semântica

Definição:
Termo usado por alguns linguistas para designar um conjunto de unidades lexicais que apresenta uma semelhança particular de formas e sentidos entre os seus componentes.

Fonte: LYONS (1968).

1100 \$ grupo entoacional

I intonation group
intonation phrase
F groupe intonational

Termos Relacionados:
1102 grupo tonal
1101 unidade tonal

Classificação:
Fonologia
Prosódia

Definição:
Unidade funcional de entoação que, segundo a escola inglesa, possui três elementos constituintes (cabeça, núcleo e cauda). Com este significado, o grupo entoacional equivale ao grupo tonal. Este termo pode ainda significar uma unidade correspondente ao contorno entoacional de determinados constituintes sintáticos.

Fonte: CRUTTENDEN (1986).

1490 \$ grupo nominal

Ab \$ GN
I NP
noun phrase
F GN
groupe nominal

Sinónimos:
1489 sintagma nominal

Classificação:
Sintaxe

Definição:
Projeção máxima de um nome. Este pode ter um especificador (DET) e complemento(s). Exemplo: a demonstração do teorema aos alunos.

Fonte: CHOMSKY (1981).

1497 \$ grupo preposicional

Ab \$ GP
\$ GPREP

I PP
preposition phrase

F GP
groupe prépositionnel

Sinónimos:

1495 sintagma preposicional

Classificação:

Sintaxe

Definição:

Projecção máxima de uma preposição ou de uma locução prepositiva. A preposição selecciona obrigatoriamente um complemento, que é, normalmente, um sintagma nominal ou uma oração. A preposição pode ter um especificador. Exemplo: completamente contra a proposta.

Fonte: CHOMSKY (1981).

1102 \$ grupo tonal

I tone group

F unité intonative

Sinónimos:

1101 unidade tonal

Classificação:

Fonologia

Prosódia

Definição:

Termo utilizado sobretudo por linguistas da escola inglesa para classificar uma sequência distintiva de tons numa elocução. A unidade tonal pode corresponder a uma frase, oração ou palavra mas o termo pode ser aplicado a qualquer unidade gramatical que como tal possa ser caracterizada do ponto de vista entoacional.

Fonte: CRYSTAL (1980a).

1492 \$ grupo verbal

Ab \$ GV

I VP
verb phrase

F GV
groupe verbal

Sinónimos:

1491 sintagma verbal

Classificação:
Sintaxe

Definição:

Projectão máxima de um verbo. Geralmente consiste num verbo com o(s) seu(s) complemento(s), quando este selecciona complemento(s).

Fonte: CHOMSKY (1981).

1890 \$ guarda

I end-paper
F garde

Classificação:
Filologia

Definição:

Fólio de protecção, deixado em branco ou acrescentado no início ou no final de um volume. Este termo aplica-se também ao recto do primeiro fólio de um volume cujo texto começa apenas no verso.

Fonte: MUZERELLE (1985).
